



# Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Busku-Zdroju

ul. Stefana Balorego 2 | 28-100 Busko-Zdrój  
+48 41 378 35 73  
adres e-mail sekretariat.psse.busko@sanepid.gov.pl  
adres e-Doręczeń: AE:PL-17756-91734-GSUDG-14

ZWIĄZEK MIĘDZYGMINNY  
NIDZICA

w Kazimierzy Wielkiej

2025 -11- 21

WPLYNĘŁO

Skierowano do

DE + PL

NHS.903.27.2025

Busko - Zdrój, dnia 21.11.2025 r.

## DECYZJA

Na podstawie art. 4 ust. 1 pkt 1, art. 10 ust. 1 pkt 3 i ust. 2, art. 12 ust. 1, art. 27 ust. 2, art. 37 ust. 1 ustawy z dnia 14 marca 1985 r. o Państwowej Inspekcji Sanitarnej (t. j. Dz. U. z 2024 r. poz. 416), art. 104 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. Kodeks postępowania administracyjnego (t. j. Dz. U. z 2024 r. poz. 572 ze zm.), art. 5 ust. 1 i art. 12 ust. 1 i 4 ustawy z dnia 7 czerwca 2001 r. o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i zbiorowym odprowadzeniu ścieków (t. j. Dz. U. z 2024 r. poz. 757), § 3 ust. 1, § 21 ust. 1 pkt 4 i ust. 7-9, § 26 ust. 1 pkt 3 rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017 r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz. U. z 2017 r. poz. 2294),

## Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Busku - Zdroju

na podstawie zgłoszenia o przekroczeniu nr LHS.9011.194.2025 z dnia 21.11.2025 r. z wyników badań jakości wody wykonanych w ramach kontroli urzędowej z urzędnika wodnego wodociągu publicznego Rosiejów zarządzanego przez Związek Międzygminny „Nidzica” ul. Zielona 12, 28-500 Kazimierza Wielka,

## POSTANAWIA

1. Stwierdzić brak przydatności wody do spożycia z wodociągu publicznego Rosiejów.
2. Nakazać ZM „Nidzica”:
  - a) poinformowanie konsumentów o braku przydatności do spożycia wody pochodzącej z wodociągu publicznego Rosiejów;
  - b) zapewnienie konsumentom wodę odpowiadającą wymogom sanitarnym wskazanym w rozporządzeniu Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017 r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz. U. z 2017 r. poz. 2294);
  - c) podjęcie działań naprawczych mających na celu wyeliminowanie zanieczyszczeń i doprowadzenie wody do jakości odpowiadającej wymogom rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017 r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz. U. z 2017 r. poz. 2294) oraz przedłożenie Państwowemu Powiatowemu Inspektorowi Sanitarnemu w Busku - Zdroju planu tych działań wraz z terminem ich realizacji.

Decyzja podlega natychmiastowemu wykonaniu na podstawie art. 27 ust. 2 ustawy z dnia 14 marca 1985 r. o Państwowej Inspekcji Sanitarnej (t. j. Dz. U. z 2024 r. poz. 416)

## UZASADNIENIE

Do zakresu zadań Państwowej Inspekcji Sanitarnej w dziedzinie bieżącego nadzoru sanitarnego, w myśl art. 4 ust. 1 pkt 1 ustawy z dnia 14 marca 1985 r. o Państwowej Inspekcji Sanitarnej (t. j. Dz. U. z 2024 r. poz. 416), należy kontrola przestrzegania przepisów określających wymagania higieniczne i zdrowotne, a w szczególności dotyczących higieny środowiska, a zwłaszcza wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi, powietrza w pomieszczeniach przeznaczonych na pobyt ludzi, gleby, wód i innych elementów środowiska w zakresie ustalonym w odrębnych przepisach.

Zgodnie z art. 12 ust. 1 ustawy z dnia 14 marca 1985 r. o Państwowej Inspekcji Sanitarnej (t. j. Dz. U. z 2024 r. poz. 416) w rozumieniu Kodeksu postępowania administracyjnego, w sprawach należących do zakresu zadań i kompetencji Państwowej Inspekcji Sanitarnej, jeżeli ustawa nie stanowi inaczej, organem właściwym jest państwowy powiatowy lub państwowy graniczny inspektor sanitarny, z zastrzeżeniem ust. 1a.

W przypadku stwierdzenia naruszeń wymagań higienicznych i zdrowotnych, gdy naruszenie spowodowało bezpośrednie zagrożenie życia lub zdrowia ludzi, na podstawie art. 27 ust. 2 ustawy z dnia 14 marca 1985 r. o Państwowej Inspekcji Sanitarnej (t.j. Dz. U. z 2024 r. poz. 416), państwowy inspektor sanitarny nakazuje w drodze decyzji unieruchomienie zakładu pracy lub jego części (stanowiska pracy, maszyny lub innego urządzenia), zamknięcie obiektu użyteczności publicznej, wyłączenie z eksploatacji środka transportu, wycofanie z obrotu środka spożywczego, materiału i wyrobu przeznaczonego do kontaktu z żywnością, produktu kosmetycznego lub innego wyrobu mogącego mieć wpływ na zdrowie ludzi albo podjęcie lub zaprzestanie innych działań, a decyzje w tych sprawach podlegają natychmiastowemu wykonaniu.

Zgodnie z art. 5 ust. 1 ustawy z dnia 7 czerwca 2001 r. o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i zbiorowym odprowadzeniu ścieków (t.j. Dz. U. z 2024 r. poz. 757) przedsiębiorstwo wodociągowo-kanalizacyjne ma obowiązek zapewnić zdolność posiadanych urządzeń wodociągowych i urządzeń kanalizacyjnych do realizacji dostaw wody w wymaganej ilości i pod odpowiednim ciśnieniem oraz dostaw wody i odprowadzania ścieków w sposób ciągły i niezawodny, a także zapewnić należyłą jakość dostarczanej wody i odprowadzanych ścieków.

Nadzór nad jakością wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi, na podstawie art. 12 ust. 1 ustawy z dnia 7 czerwca 2001 r. o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i zbiorowym odprowadzeniu ścieków (t.j. Dz. U. z 2024 r. poz. 757), sprawują organy Państwowej Inspekcji Sanitarnej na zasadach określonych w przepisach o Państwowej Inspekcji Sanitarnej. Natomiast zgodnie z art. 12 ust. 4 w/w ustawy badanie pobranych próbek wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi mogą wykonywać laboratoria Państwowej Inspekcji Sanitarnej lub inne laboratoria o udokumentowanym systemie jakości prowadzonych badań wody, zatwierdzonym przez Państwową Inspekcję Sanitarną.

Zgodnie z § 3 ust. 1 rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017 r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz. U. z 2017 r. poz. 2294) woda jest zdatna do użycia, jeżeli jest wolna od mikroorganizmów chorobotwórczych i pasożytów w liczbie stanowiącej potencjalne zagrożenie dla zdrowia ludzkiego, wszelkich substancji w stężeniach stanowiących potencjalne zagrożenie dla zdrowia ludzkiego oraz nie wykazuje agresywnych właściwości korozyjnych i spełnia wymagania:

- 1) mikrobiologiczne określone w części A załącznika nr 1 do rozporządzenia;
- 2) chemiczne określone w części B załącznika nr 1 do rozporządzenia.

Próbki wody z wodociągu publicznego Rosiejów zostały pobrane w ramach kontroli urzędowej w dniu 19.11.2025 r. w punkcie zgodności – w budynku Tempoczków Kolonia 47. Badanie wody przeprowadzone przez akredytowane Laboratorium WSSE w Kielcach, ul. Jagiellońska 68, 25-734 Kielce, wykazało obecność bakterii Enterokoki w ilości 41 j.t.k. przy najwyższej dopuszczalnej wartości 0 j.t.k. według rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017 r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz. U. z 2017 r. poz. 2294).

W oparciu o § 21 ust. 1 pkt 4 rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017 r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz. U. z 2017 r. poz. 2294) właściwy państwowy inspektor sanitarny na podstawie sprawozdań, w tym sprawozdań z własnych badań jakości wody, wykonanych w punkcie zgodności stwierdza brak przydatności wody do spożycia w przypadku przekroczenia parametrów mikrobiologicznych oraz w sytuacji, gdy woda jest niezdatna do użycia, a jej jakość zagraża zdrowiu konsumentów – z jednoczesnym wskazaniem, po przeprowadzeniu oceny bezpieczeństwa zdrowotnego konsumentów, czy woda może być wykorzystywana do innych celów niż do spożycia przez ludzi.

W przypadku zaistnienia okoliczności wskazanych w § 21 ust. 1 pkt 4 w/w rozporządzenia, na podstawie § 21 ust. 7-9 w/w rozporządzenia:

- właściwy państwowy inspektor sanitarny nakazuje podjęcie działań naprawczych przez przedsiębiorstwo wodno-kanalizacyjne oraz opiniuje termin realizacji działań naprawczych;
- właściwy państwowy inspektor sanitarny informuje właściwego wójta (burmistrza, prezydenta miasta) o stwierdzeniu braku przydatności wody do spożycia oraz wydanych zaleceniach dotyczących korzystania z wody lub ograniczeniach, jakim to korzystanie powinno podlegać;
- przedsiębiorstwo wodno-kanalizacyjne przedstawia właściwemu państwowemu inspektorowi sanitarnemu plan działań naprawczych wraz z terminem ich realizacji zaakceptowanym przez właściwego wójta (burmistrza, prezydenta miasta).

W myśl § 26 ust. 1 pkt 3 w/w rozporządzenia konsumenci uzyskują informację o jakości wody w przypadku stwierdzenia braku przydatności wody do spożycia z jednoczesnym wskazaniem możliwości jej wykorzystania do innych celów niż do spożycia dla ludzi z komunikatów opracowywanych przez właściwego państwowego powiatowego lub państwowego granicznego inspektora sanitarnego, które są rozpowszechniane przez właściwego wójta (burmistrza, prezydenta miasta) w sposób umożliwiający bezzwłoczne zapoznanie się z nimi konsumentów z obszaru, dla którego wydano komunikat.

W okresie braku przydatności do spożycia wody pochodzącej z wodociągu publicznego Rosiejów, należy zapewnić konsumentom zastępcze źródło wody odpowiadające wymogom sanitarnym. Stwierdzenie braku przydatności do spożycia wody nie powoduje zakazu przesyłu wody w sieci wodociągowej. Rozważając stopień zagrożenia Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Busku – Zdroju dopuszcza wykorzystanie wody tylko do celów sanitarnych, tj. do spłukiwania toalet. Właściciel wodociągu publicznego Rosiejów powinien bezzwłocznie przystąpić do działań naprawczych. O podjętych czynnościach należy powiadomić pisemnie Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego w Busku – Zdroju.

Z uwagi na powyższe Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Busku – Zdroju orzekł jak w sentencji.

#### **POUCZENIE**

1. W przypadku niewykonania obowiązków ustalonych w decyzji, zostaną podjęte czynności egzekucyjne na podstawie ustawy z dnia 17 czerwca 1966 r. o postępowaniu egzekucyjnym w administracji (t. j. Dz. U. z 2025 r. poz. 132 ze zm.).
2. Środkiem egzekucyjnym w celu przymuszenia jest grzywna, która w stosunku do osób fizycznych i prawnych może być stosowana wielokrotnie. Jednorazowa grzywna wobec osoby fizycznej nie może przekraczać kwoty 10.000 zł a wobec osoby prawnej, lub innej jednostki organizacyjnej kwoty 50.000 zł. Zobowiązany w razie wykonania zarządzeń zawartych w decyzji winien bezzwłocznie zawiadomić o tym na piśmie Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego w Busku – Zdroju.
3. Od niniejszej decyzji przysługuje odwołanie do Świętokrzyskiego Państwowego Wojewódzkiego Inspektora Sanitarnego, ul. Jagiellońska 68, 28-734 Kielce, za pośrednictwem Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego w Busku – Zdroju, ul. Stefana Batorego 2, 28-100 Busko – Zdrój, w terminie 14 dni od daty doręczenia decyzji. Przed upływem terminu do wniesienia odwołania strona może zrzec się prawa do wniesienia odwołania wobec organu administracji publicznej, który wydał decyzję. Z dniem doręczenia organowi administracji publicznej oświadczenia o zrzeczeniu się prawa do wniesienia odwołania przez ostatnią ze stron postępowania, decyzja staje się ostateczna i prawomocna.

**Wniesienie odwołania nie wstrzymuje obowiązku wykonania decyzji.**

Krzysztof Socha  
Państwowy Powiatowy  
Inspektor Sanitarny

/dokument podpisany elektronicznie/  
(kwalifikowany podpis elektroniczny)

**Otrzymują:**

1. Związek Międzygminny „Nidzica” AE:PL-94438-14865-GVBFC

**Do wiadomości:**

1. Burmistrz Miasta i Gminy w Skalbmierzu AE:PL-56259-39493-HAEJI-35

2. Burmistrz Miasta i Gminy Działoszyce AE:PL-42723-67786-IDVCB-16

3. Starostwo Powiatowe w Kazimierzy Wielkiej AE:PL-39251-53155-FTRIS-16

4. Powiatowy Lekarz Weterynarii w Kazimierzy Wielkiej AE:PL-13040-58680-IETEB-25

5. a/a

KP/KS